

中国少儿必读金典

Fairy Tales of  
*Grümm*  
·注音版·



# 格林童话

〔德国〕格林兄弟 / 著

魏 勋 / 主 编

天地出版社

中国少儿必读金典

金装大全

Fairy Tales of  
*Grumm*  
·注音版·



# 格林童话



[德国] 格林兄弟 / 著 龚 勋 / 主编

## 图书在版编目(CIP)数据

格林童话：注音版 / 龚勋主编. —成都：天地出版社，2016.6

(中国少儿必读金典)

ISBN 978-7-5455-1918-1

I. ①格… II. ①龚… III. ①童话—作品集—德国—近代 IV. ①I516.88

中国版本图书馆CIP数据核字（2016）第033469号

# 格林童话：注音版

原 著 [德国] 格林兄弟

主 编 龚 勋

责任编辑 李红珍 李 蕊

责任印制 董建臣 张晓东

出版发行 天地出版社  
(成都市槐树街2号 邮政编码：610014)

网 址 <http://www.tiandiph.com>  
<http://www.tiandiph.com>

电子邮箱 [tiandicbs@vip.163.com](mailto:tiandicbs@vip.163.com)  
经 销 新华文轩出版传媒股份有限公司

印 刷 北京彩虹伟业印刷有限公司

版 次 2016年6月第1版

印 次 2016年6月第1次印刷

成品尺寸 171mm×244mm 1/16

印 张 19

字 数 210千

定 价 39.80元

书 号 ISBN 978-7-5455-1918-1

### 版权所有◆违者必究

咨询电话：(028) 87734639 (总编室)

购书热线：(010) 67693207 (市场部)

本版图书凡印刷、装订错误，可及时向我社发行部调换

# 前言

## 全世界 “最畅销的德文作品之一”



格林兄弟，一对有共同经历和喜好的友爱兄弟，19世纪的德国历史学家、语言学家和民间故事的搜集者，他们共同创造了全世界最畅销的德文作品之一——《格林童话》。

德国的民间故事和古老传说格外丰富，那些神秘华美的古老城堡，可爱温暖的小木屋，浓荫笼罩的森林小径，蜿蜒流淌的雪山河流……似乎都蕴藏着数不尽的奇幻、冒险、浪漫，注定要上演公主与王子的传奇、正义与邪恶的较量、勇敢与智慧的胜利。

本书精选《格林童话》中的经典名篇，并加注拼音，让孩子在阅读过程中体会真诚、善良、勇敢等美德。书中的插图精美，构思别具匠心，力求通过直观的艺术形式呈现经典场景，展现精彩情节，刻画人物形象，让孩子感受温暖、幸福、安宁，在童话的世界里健康成长。



# CONTENTS

目  
录  
格林童话 (注音版)  
FAIRY TALES OF GRIMM



24~59

1~23

- 1 白雪公主 bái xuě gōng zhǔ
- 10 聪明的农家女 cōng míng de nóng jiā nǚ
- 16 聪明的小牧童 cōng míng de xiǎo mù tóng
- 18 大拇指 dà mǔ zhǐ

- 24 风雪婆婆 fēng xuě pó po
- 33 狐狸和马 hú li hé mǎ
- 36 狐狸和猫 hú li hé māo
- 38 灰姑娘 huī gū niang
- 46 金鹅 jīn é
- 52 井边的牧鹅姑娘 jǐng biān de mù é gǔ niang



# CONTENTS

## 目录

格林童话（注音版）



60~84

- 60 狼和七只小羊 láng hé qī zhī xiǎo yáng
- 66 老人和他的孙子 lǎo rén hé tā de sūn zì
- 68 老鼠、鸟和香肠 lǎo shǔ niǎo hé xiāng cháng
- 72 林中小屋 lín zhōng xiǎo wū
- 78 六个能人 liù gè néng rén

85~113

- 85 麦秆、煤和豆子 mài gǎn méi hé dòu zi
- 88 猫和老鼠交朋友 māo hé lǎo shǔ jiāo péng you
- 94 魔鬼的三根金发 mó guǐ de sān gēn jīn fà
- 104 牧鹅姑娘 mù é gū niang
- 111 农夫和魔鬼 nóng fū hé mó guǐ

# 114~173

114 ○ 七只乌鸦

120 ○ 青蛙王子

130 ○ 穷人和富人

136 ○ 三个幸运儿

140 ○ 三根羽毛

147 ○ 三兄弟

151 ○ 森林里的三个小矮人

158 ○ 傻小子学害怕

166 ○ 神奇的白蛇肉

# 174~211

174 ○ 神奇的粥锅

176 ○ 生命之水

184 ○ 睡美人

192 ○ 死神教父

196 ○ 铁炉子

204 ○ 莞苣姑娘



# CONTENTS

目录  
格林童话（注音版）  
FAIRY TALES OF GRIMM

## 212~253

212 无所畏惧的王子 wú suǒ wèi jù de wáng zǐ

220 小矮人的礼物 xiǎo āi rén de lǐ wù

224 小红帽 xiǎo hóng mào

232 星星银币 xīng xīng yín bì

235 野兔和刺猬 yě tù hé cì wei

239 一笔好交易 yì bì hǎo jiāo yì

246 一只眼、两只眼和三只眼 yì zhī yǎn liǎng zhī yǎn hé sān zhī yǎn



## 254~289

254 勇敢的小裁缝 yǒng gǎn de xiǎo cài feng

264 渔夫和他的妻子 yú fū hé tā de qī zi

274 桌子、驴子和棍子 zhuō zi lú zi hé gùn zi

282 走好运的汉斯 zǒu hǎo yùn de hàn sī



bái xuě gōng zhǔ

# 白雪公主

cóng qián yǒu gè shàn liáng de wáng hòu shēng le yí gè kě ài de xiǎo  
从前，有个善良的王后生了一个可爱的小

gōng zhǔ xiǎo gōng zhǔ de pí fū jiù xiàng xuě yí yàng bái suǒ yǐ wáng hòu  
公主。小公主的皮肤就像雪一样白，所以王后  
gěi tā qǔ le gè míng zi jiào bái xuě gōng zhǔ bú xìng de shì bái xuě  
给她取了个名字，叫白雪公主。不幸的是，白雪

gōng zhǔ hái méi yǒu zhǎng dà wáng hòu jiù sǐ le  
公主还没有长大，王后就死了。

bù jiǔ guó wáng yòu qǔ le yí wèi xīn wáng hòu xīn wáng hòu  
不久，国王又娶了一位新王后。新王后

zhǎng de fēi cháng piào liang dàn tā de jí dù xīn fēi cháng qiáng jué bù  
长得非常漂亮，但她的嫉妒心非常强，绝不

néng róng rěn bié rén bǐ tā piào liang wáng hòu yǒu yí miàn mó jìng  
能容忍别人比她漂亮。王后有一面魔镜，

tā jīng cháng zǒu dào jìng zi qián wèn mó jìng a mó jìng shéi  
她经常走到镜子前问：“魔镜啊，魔镜，谁

shì shì shàng zuì měi de nǚ rén mó jìng zǒng shuō tā jiù  
是世上最美的女人？”魔镜总说她就





是最美的女人，王后为此非常得意。

后来，白雪公主慢慢地长大了，也越来越漂

亮了。一天，王后又去问魔镜时，魔镜说：“您

很漂亮，但白雪公主比您更漂亮！”

王后气得咬牙切齿，她决心除掉白雪公主，

tā mìng lìng yí gè liè rén bǎ bái xuě gōng zhǔ dài dào sēn lín lì shā sǐ  
她命令一个猎人把白雪公主带到森林里杀死。

zài sēn lín lì liè rén bù rěn xīn dòng shǒu jiù bǎ bái xuě gōng zhǔ fàng  
在森林里，猎人不忍心动手，就把白雪公主放

le bìng huí qù piàn wáng hòu shuō yǐ jīng bǎ gōng zhǔ shā sǐ le  
了，并回去骗王后说已经把公主杀死了。

liè rén zǒu hòu bái xuě gōng zhǔ fēi cháng hài pà tā zài sēn lín  
猎人走后，白雪公主非常害怕。她在森林

li yì zhí zǒu a zǒu dào le wǎn shang tā zhōng yú fā xiànl e yì suǒ  
里一直走啊走，到了晚上，她终于发现了一所

xǐǎo fáng zi jiù zǒu le jìn qù tā yòu lèi yòu è chī le xiē fàng zài  
小房子，就走了进去。她又累又饿，吃了些放在

zhuō shàng de miàn bāo rán hòu tǎng zài yì zhǎng xiǎo chuáng shàng shuì zháo le  
桌上的面包，然后躺在一张小床上睡着了。

bù jiǔ fáng zi de zhǔ rén huí lái le tā men shì qī gè zài shān lì kāi  
不久，房子的主人回来了，他们是七个在山里开

kuàng cǎi jīn zi de xiǎo āi rén tā men fā xiànl e shuì zài chuáng shàng de  
矿采金子的小矮人。他们发现了睡在床上的

bái xuě gōng zhǔ dàn bù rěn xīn chāo xǐng tā jiù gè zì shuì jiào qù le  
白雪公主，但不忍心吵醒她，就各自睡觉去了。

dì èr tiān zǎo shàng bái xuě gōng zhǔ xǐng lái hòu xiàng qī gè shàn liáng  
第二天早上，白雪公主醒来后，向七个善良

de xiǎo āi rén jiǎng shù le zì jǐ de jīng lì xiǎo āi rén men fēi cháng tóng  
的小矮人讲述了自己的经历。小矮人们非常同

qíng bái xuě gōng zhǔ jiù shōu liú le tā cóng cǐ qī gè xiǎo āi rén měi  
情白雪公主，就收留了她。从此，七个小矮人每

tiān qù shān lì cǎi kuàng bái xuě gōng zhǔ zé dāi zài jiā li gàn xiē jiā wù huó  
天去山里采矿，白雪公主则待在家里干些家务活。





过了几天，王后又问

魔镜谁是最美的女人，魔

镜回答：“王后，这里您最美。

但是越过山冈，和七个小矮人住

在一起的白雪公主比您更漂亮。”

王后听了暴跳如雷，决定亲手杀死白雪公

主。她装扮成一个卖杂货的老太婆，来到七个

小矮人的住处，在屋子前叫卖丝带。白雪公主

出来买丝带时，王后假装要给白雪公主系丝带，

却趁机用丝带死死勒住她的脖子。白雪公主

很快就晕倒在地上，像死了一样，恶毒的王后

这才放心地走了。晚上，七个小矮人回来后，

帮白雪公主剪断了带子，白雪公主又活了过来。

王后一回到宫里，就问魔镜谁是最美的女



人，但魔镜仍说是白雪公主，王后气得浑身热血  
翻涌。她又伪装成一个老太婆，带上一把有毒  
的梳子，来到七个小矮人的屋前叫卖。白雪公  
主想用漂亮的梳子试着梳一下头发，但毒梳子  
一碰到头发，她就倒在了地上。王后满意地走





了。晚上，小矮人们回来后，连忙把毒梳子拿了

下来。不久，白雪公主又苏醒过来。

王后回到王宫后，再次去问魔镜，但听到

的答案还是一样，她气得浑身都哆嗦起来。于



shì tā yòu zuò le yí gè àu píng guǒ zhè gè píng guǒ bàn hóng bàn bái  
是，她又做了一个毒苹果，这个苹果半红半白，  
hóng de nà yí bàn yǒu jù dù bái de nà yí bàn méi dù zhè yí cì  
红的那一半有剧毒，白的那一半没毒。这一次，  
wáng hòu zhuāng bān chéng yí gè nóng fù shuō yào sòng yí gè píng guǒ gěi bái xuě  
王后装扮成一个农妇，说要送一个苹果给白雪  
gōng zhǔ wèi le dǎ xiāo bái xuě gōng zhǔ de jiè xīn tā bǎ píng guǒ fēn  
公主。为了打消白雪公主的戒心，她把苹果分  
chéng liǎng bàn zì jǐ chī le bái de nà yí bàn jiàn nóng fù chī le méi  
成两半，自己吃了白的那一半。见农妇吃了没  
shì bái xuě gōng zhǔ rěn bù zhù yǎo le yì kǒu hóng de nà yí bàn dàn píng  
事，白雪公主忍不住咬了一口红的那一半，但苹  
guǒ yí rù kǒu tā jiù dǎo zài dì shàng sì le wáng hòu pò bù jí dǎi  
果一入口，她就倒在地上死了。王后迫不及待  
de huí dào wáng gōng qù wèn mó jìng mó jìng huí dá wáng hòu nín shì  
地回到王宫去问魔镜，魔镜回答：“王后，您是  
zuì měi de nǚ rén wáng hòu zhōng yú mǎn yì le  
最美的女人。”王后终于满意了。

wǎn shàng qī gè xiǎo ǎi rén huí dào jiā fā xiàn bái  
晚上，七个小矮人回到家，发现白  
xuě gōng zhǔ yǐ jīng tíng zhǐ le hū xī tā men bēi  
雪公主已经停止了呼吸。他们悲  
tòng yù jué kū le sān tiān sān yè tā  
痛欲绝，哭了三天三夜。他  
men jiàn bái xuě gōng zhǔ de liǎn sè yī  
们见白雪公主的脸色依  
jiù hóng rùn bù rěn xīn bǎ tā mái  
旧红润，不忍心把她埋



zài dì xià jiù zuò le yì kǒu tòu míng de bō li guān cai bǎ tā fàng le  
在地下，就做了一口透明的玻璃棺材，把她放了  
jìn què  
进去。

xiǎo āi rén men bǎ guān cai ān fàng zài yí zuò xiǎo shān shàng miàn lún  
小矮人们把棺材安放在一座小山上面，轮  
liú shǒu hù zhe tā jiù zhè yàng bái xuě gōng zhǔ zài guān cai li tǎng le  
流守护着她。就这样，白雪公主在棺材里躺了  
hěn jiǔ hěn jiǔ dàn yàng mào yì zhí méi yǒu gǎi biàn yǒu yì tiān yí gè  
很久很久，但样貌一直没有改变。有一天，一个  
wáng zǐ lái bài fǎng qī gè xiǎo āi rén tā jiàn dào le guān cai li de bái  
王子来拜访七个小矮人。他见到了棺材里的白  
xuě gōng zhǔ lì kè ài shàng le tā wáng zǐ kěn qú xiǎo āi rén men ràng  
雪公主，立刻爱上了她。王子恳求小矮人们让  
tā bǎ bái xuě gōng zhǔ dài zǒu qī gè xiǎo āi rén bèi tā de chéng xīn suǒ  
他把白雪公主带走，七个小矮人被他的诚心所  
gǎn dòng tóng yì le  
感动，同意了。

méi xiǎng dào bái xuě gōng zhǔ zài wáng zǐ de mǎ chē shàng yì diān bǒ  
没想到，白雪公主在王子的马车上一颠簸，  
jū rán bǎ dù píng guǒ tù le chū lái tā yòu huó guò lái le wáng zǐ  
居然把毒苹果吐了出来，她又活过来了！王子  
kāi xīn jí le bǎ fā shēng de yí 'qiè dōu gào  
开心极了，把发生的一切都告  
su le tā zuì hòu shuō dào wǒ  
诉了她，最后说道：“我  
ài nǐ shèng guò ài shì shàng  
爱你胜过爱世上





de yí qìè nǐ yuàn yì zuò wǒ de qī zi ma  
的一切，你愿意做我的妻子吗？”

bái xuě gōng zhǔ yě hěn xǐ huān wáng zǐ yú shì tā men yì qǐ  
白雪公主也很喜欢王子，于是，他们一起  
huí dào wánggōng zhǔn bèi jǔ xíng hūn lǐ hūn lǐ zhè yì tiān è dù de  
回到王宫，准备举行婚礼。婚礼这一天，恶毒的  
wáng hòu yě lái le dāng tā kàn dào xīn niáng jìng rán shì bái xuě gōng zhǔ  
王后也来了。当她看到新娘竟然是白雪公主  
shí qì de hūn le guò qù bù jiǔ tā jiù zài jí dù yǔ fèn hèn  
时，气得昏了过去。不久，她就在嫉妒与愤恨  
zhōng bìng sǐ le  
中病死了。

